**فهرست آثار استاد پژواک**

 - چندشعر پژواک ، ناشر مجله پشتون غږ ــ سال۱۳۴۲

 - گلهاي انديشه ، به اهتمام غلام حضرت کوشان ، چاپ مطبعه معارف ــ کابل سال

۱۳۴۵ در مقدمه طولاني کتاب چند اشتباه وجود دارد .

 - کليمه‌داره روپي ( اولين درامه حماسي در زبان پشتو ) که در سال ۱۳۱۸ نگاشته شده و در سال ۱۳۳۷ توسط پشتو تولنه چاپ گرديده است .

 - ترجمه سرودهاي ويدي که شماري از آنها منحيث متون استشهادي توسط مرحوم بينوا در اثرش بنام پشتني ميرمنو استفاده شده است .

 - پيامبر ــ ترجمه از انگليسي اثر خليل جبران خليل که در سال ۱۳۱۸ بنام پيشوا ترجمه و در سال ۱۳۴۲ با مقدمه کوتاه از مترجم به چاپ رسيده است .

 - افسانه هاي مردم که در سال ۱۳۴۴ توسط راديو افغانستان به نشر رسيده است .

 - گلهاي کوهي اثري از ادبيات فلکلوريک پشتو .

 - ترجمه دري پيام يعقوب ليث صفاري به اعراب

 - باغبان ــ ترجمه اثر مشهور رابيندارا نات تاگور ، ناشر راديو افغانستان ، سال

-۱۳۴۴ عروج بارکزايي ها که يک جا با صديقي تأليف و در کابل به چاپ رسيده است

 - تعاملات مقوقيه و جزاييه ملي که در مورد دود و دستور ملي نوشته شده و توسط مديريت مطبوعات جلال آباد ( ننگرهار ) به چاپ رسيده است .

 - افغانستان يا آرياناي قديم \*

 - مسئله پشتونستان \*

 - رساله پشتونستان و روز پشتونستان \*

 - بت ها و ميمون ها در نثر شيواي دري

 - سلامان و ابسال

 - زبور داؤد به نثر شيواي دري

 - فيل مرغ هاي پادشاه ــ نشر ناشده

 ــ مطرب نامه

 - پچير

-  انگور تاک

-  دختر کوچي

 - حوض خاص

-  زن از نگاه محمد(‌ص‌‌)

 - خاطرات پژواک

-  ناهيدنامه که در کابل (‌جمال‌مينه‌) هنگامي که پژواک زير نظر بود نوشته شده و اولاً در مجله سپيدي در سه قسمت نشر گرديد و بعداً در کانادا به شکل کتاب چاپ گرديده است‌

 - الماس ناشکن ــ ترجمه شعر ويليام پت روت شاعر انگليس به مجاهدين افغان و جواب آن به شعر ، توأم با بيوگرافي استاد پژواک و ترجمه متون دري به انگليسي توسط فرهاد پژواک ، ناشر مؤسسه نشراتي پيوند ــ ايالات متحده آمريکا چاپ سال ۱۹۹۶ .

 - مذاکرات ژينو ــ مجموعه مقالات سياسي ــ تحليلي نگاشته شده در دوران جهاد و قيام ملي افغانها در باره جهات بين الملللي قضيه افغانستان ، ناشر جريده مجاهد ولس

 - حديث خون به اهتمام محمد روحاني با مقدمه خوب و سوانح آن مرحوم نگاشته نوشته محقق حبيب الله رفيع ، ناشر : انتشارات کتاب امان ــ پيشاور چاپ سال

۱۳۶۴ متأسفانه اين گزينه اشعار بدون دقت لازم چاپ گرديده و نه تنها برخي کلمات از قلم افتيده ، بل در آن اضافات بي جا نيز صورت گرفته است .

 - ميهن من به اهتمام محمد روحاني ، ناشر : مؤسسه نشر کتاب امان ، با مقدمه و سوانح به قلم استاد رفيع .

 مجموع آثار منتشره استاد پژواک در حدود سي جلد است . قرار است خاطرات استاد به شکل فشرده بزودي منتشر شود ( متأسفانه بنابر ملاحظاتي اين کار تا هنوز به تنجام نرسيده است ) . برخي آثار ديگراستاد نيز هنوز چاپ نگرديده اند تنظيم ديوان کامل اشعار و تجديد چاپ آثار ادبي استاد که ناياب ميباشد امري است که بخصوص در مرحله کنوني خدمت ارزنده به ادب و فرهنگ ملي خواهد بود .

 در رابطه با چاپ آثار استاد ، قضيه چاپ گزينه شعري حديث خون خواندني است . زماني که استاد نسخه از اين گزينه را به دست آورد به محترم حبيب‌الله رفيع نوشت : خدواند ترا به حالي دچار کند که تو اين اثر را دچار کرده اي...

\*\*\*